

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE																			
CUSTOMER NAME Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY		Delivery note #780 01 Dated : 04.02.2019 180218092 509027917 20618																	
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESSIONE MERCE Quantità dichiarata: 1440 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 1 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/02/19 Firma:																	
DELIVERY ADDRESS Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) ITALY																			
TRANSPORT DETAILS																			
CONDITIONS DDU																			
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Marks & Nos/ Container No.</th> <th style="width: 20%;">No. & Kind of Pkgs.</th> <th style="width: 40%;">Description of Goods</th> <th style="width: 20%;">Quantity</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>NEI/MAGNA/01-02</td> <td></td> <td>BALL BEARING</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td> MAGNA PART # 9009105371 </td> <td> NEI PART# TS2-G1335LLUAN </td> <td> POSITION H1 </td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="padding-top: 20px;"> H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881 </td> <td style="vertical-align: bottom; text-align: center; font-size: 1.5em;">1,440</td> </tr> </tbody> </table>		Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity	NEI/MAGNA/01-02		BALL BEARING			MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			1,440	Signature & Date 	
Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity																
NEI/MAGNA/01-02		BALL BEARING																	
	MAGNA PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1																
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			1,440																

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2016-19/780 01 Dated : 04.02.2019		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500039126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) Magna PT S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/MAGNA/01-02		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING MAGNA PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN		Description of Goods POSITION H1	
				Quantity TOTAL Pcs. 1,440	Rate EURO/Pc. 1.61
				Amount EURO DDU 2318.40	
Delivery note #780 01 Dated : 04.02.2019					
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words) (DDU) EURO TWO THOUSAND THREE HUNDRED EIGHTEEN AND FOURTY CENTS ONLY.		TOTAL		1440	2318.40
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur – 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
				Signature & Date For National Engineering Industries Ltd.	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000264Z 08/02/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 7 D/40/1/MV/		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				16 Paese di origine INDIA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 IN b1 a2 IT b2 BA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		16 Paese di origine INDIA	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004605				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		17 Paese di destinazione	
	31 Colli e designazione delle merci PX 7 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE				32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84821090 90 S001		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 16228,80	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2019-EXP/2018-19/749 01 /--/ 01DY -IT-2018-18121310074339250000001 N380 -IN-2019-EXP/2018-19/780 01 /--/ Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 /--/ Y069 U165 -20190204 /--/ N380 -IN-2019-EXP/2018-19/656 02				34 Cod.P.di origine a1 IN b1 35 Massa lorda (Kg) 3339 36 Preferenze 200 37 REGIME 4000 38 Massa netta (Kg) 3164 39 Contingenti		23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1	
	47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 012747V		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -19DE460551858483M6	
50 Obbligato principale N. Firma:				49 Identificazione del deposito		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 16228,80 43 Cod. M.V.		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 16228,80		
52 Garanzia non valida per				53 Ufficio di destinazione (e paese)		47 Dati contabili REG. 4T N.00000264Z DEL 08.02.19 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000061 EUR. 0,00 G SCAD. 08.03.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.03.19 CDC: CA Cod.Svincolo: UCUHSC Cod.Mecc. 26198 N		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: UCUHSC Dichiarazione trasmessa telematicamente				54 Luogo e data: BARI 08/02/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 264Z del 08/02/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	7	Totale massa lorda	3339.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/02/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	UCUHSC
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	61	Del	08/02/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	IN			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 16228.80				
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 T Numero: 264Z del 08/02/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 19DE460551858483M6

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 3339.0 - Peso netto: 3164.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

19DE460551858483M6

A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke
1 | 2



5 Positionen 1 | 6 Packst. insgesamt 7
7 Bezugsnummer W00995018

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

8 Empfänger Nr.
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
STD-LE-221 / STD-LE-321 | DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)
3339

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

55 Umla-
dungen

Ort und Land
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel
Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:
(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land
Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel
Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:
(1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:
Unterschrift:
☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl: Zeichen: Stempel:
Unterschrift:
☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766
SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION
Obenhauptstr. 13
DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE
DE004605 Fax: +49 40 730902-300
Hamburg - AG 40
04.02.2019
DE4600ZV2028
SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg - Koreastraße

Code
1

53 Bestimmungsstelle (und Land)
BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: ---
Zeichen: ---

Frist (letzter Tag): 18.02.2019

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:
Prüfung der Verschlüsse:
Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt
am
nach Eintragung unter
Nr.
Unterschrift: Stempel:

Liste der Positionen

Blatt

A

2

2

AbgSt: DE004605

Datum: 04.02.2019

MRN

19DE460551858483M6



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Magna Bari	7 PK - Packung/Packstü- ck		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		3339	3164	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/780 01 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/656 02 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/749 01



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-001217 vom 04.02.2019



19-001217

Ludwigsburg, 04.02.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	#656 + #749 + #780	7	COLLI	Getriebeteile	3.339	
Summe:		7,00 COLLI		3.339,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut, 19-001217 empfangen am Datum / Date RECEIVED MAGGI S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Vom 04.02.2019 bis 08.02.2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "CONFERMAZIONE DELLA verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 8048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604